

Dräger X-plore 3300/3500 Zwei-Filter-Halbmasken



EINSATZ VORBEREITEN UND FILTER ANBRINGEN



1 Bajonetts-Filter in Pfeilrichtung drehend ...



... an Masken-Anschluss anbringen. Markierungen am Maskenkörper und Filtern erleichtern die Befestigung.

Warnung: Bärte können den erforderlichen dichten Sitz der Halbmaske beeinträchtigen und Leckagen verursachen – Vergiftungsgefahr! Einsatz nur mit dichter Halbmaske und eingebauten Atemfiltern antreten.
Dieses Poster ersetzt nicht das Lesen und Verstehen der Gebrauchsanweisung der eingesetzten Maske und der eingesetzten Filter. Beide Gebrauchsanweisungen müssen vor dem Gebrauch von Maske und Filter genau gelesen und verstanden werden! Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung kann zu Krankheit oder Tod führen!
Bei Rückfragen bitte Ihren Sicherheitsbeauftragten oder Ihre zuständige Dräger-Organisation unter +49 451 882-0 ansprechen.

MASKE ANLEGEN



3 Beänderung über den Kopf ziehen. Bei Dräger X-plore 3500 Verschlußhaken der Beänderung schließen (s. kl. Abb.)



4 Maskenkörper über Mund und Nase setzen und Kopfspinne anlegen.



5 Beänderung gleichmäßig festziehen bis die Halbmaske bequem und fest anliegt. Ggf. nachjustieren.

DICHTPRÜFUNG: VOR JEDEM EINSATZ!



6 Unterdruckprüfung: Beide Filter mit den Händen dichthalten und einatmen, bis Unterdruck entsteht, Luft kurzzeitig anhalten. Der Unterdruck soll bestehen bleiben. Sonst Maske zurechtrücken und Bänder nachziehen oder andere Größe verwenden. Prüfung wiederholen bis Maske dicht sitzt.



7 Überdruckprüfung: Ausatemventil dichthalten und einmal kräftig ausatmen. In der Maske baut sich kurzzeitig ein leichter Überdruck auf. Falls Luft über den Dichtrahmen abströmt, Maske zurechtrücken und Beänderung nachziehen oder andere Größe verwenden. Prüfung wiederholen bis Maske dicht sitzt.



Einsatzbereit.

Dräger X-plore 3300/3500 Dual Filter Half-Masks



PREPARATION AND FILTER ATTACHMENT



1

Attach the bayonet filters. The filter and mask body are marked to help you.



2

Turn the filter in the direction of the arrows.

Warning: Beards in the sealing area of the mask can cause leaks. Always make sure the mask forms a tight seal and the filter is attached prior to entering a hazardous atmosphere.

This poster is not a replacement for reading and understanding the instructions for use for the subject mask and respective filter cartridge, both of which must be read before using either item! Failure to do so could result in sickness or death!

For further assistance concerning proper use, ask your supervisor or call your local Dräger organization at +49 451 882-0.

DONNING THE MASK



3

Place bottom straps over your head. With the Dräger X-plore 3500 first connect the hooks on the neck strap (inset figure).



4

Position facepiece over the mouth and nose and pull the head cradle over the head.



5

Pull the straps uniformly until the half-mask fits securely and comfortably against your face. If necessary readjust the straps.

PERFORMING SEAL CHECKS: BEFORE EVERY USE!



6

Negative pressure test: Seal both respiratory filters with your hands and breathe in until a negative pressure (suction) is generated. Hold your breath for a moment. The negative pressure should be maintained. If not readjust the face piece and adjust the straps or use a different size of mask. Repeat test until a successful seal check is met.



7

Positive pressure test: Seal the exhalation valve half mask and exhale. The half mask will inflate slightly. If the exhaled air leaks out of the mask, readjust the face piece and adjust the straps or use a different mask size. Repeat test until a successful seal check is met.



Ready for use.

Dräger X-plore 3300/3500 Dual Filter Half-Masks



07.09.2011

PREPARATION AND FILTER ATTACHMENT



1

Attach the bayonet filters. The filter and mask body are marked to help you.



2

Turn the filter in the direction of the arrow.

Warning: Beards in the sealing area of the mask can cause leaks. Always make sure the mask forms a tight seal and the filter is attached prior to entering a hazardous atmosphere.

This poster is not a replacement for reading and understanding the instructions for use for the subject mask and respective filter cartridge, both of which must be read before using either item! Failure to do so could result in sickness or death!

For further assistance concerning proper use, ask your supervisor or call your local Dräger organization at +1 800 922 5518.

DONNING THE MASK



3

Place bottom straps over your head. With the Dräger X-plore 3500 first connect the hooks on the neck strap (inset figure).



4

Position facepiece over the mouth and nose and pull the head cradle over the head.



5

Pull the straps uniformly until the half-mask fits securely and comfortably against your face. If necessary readjust the straps.

PERFORMING SEAL CHECKS: BEFORE EVERY USE!



6

Negative pressure test: Seal both respiratory filters with your hands and breathe in until a negative pressure (suction) is generated. Hold your breath for a moment. The negative pressure should be maintained. If not readjust the face piece and adjust the straps or use a different size of mask. Repeat test until a successful seal check is met.



7

Positive pressure test: Seal the exhalation valve half mask and exhale. The half mask will inflate slightly. If the exhaled air leaks out of the mask, readjust the face piece and adjust the straps or use a different mask size. Repeat test until a successful seal check is met.



Ready for use.